



**BUFFALO PUBLIC SCHOOLS / बफलो पब्लिक स्कूल्स**  
**ELEMENTARY SCHOOL APPLICATION / एलिमेन्टरी स्कूल एप्लिकेशन**  
**2019–2020 School Year / २०१९-२०२० स्कूल वर्ष**  
**Central Registration Center ▪ 33 Ash Street ▪ Buffalo, NY 14204**  
**(716) 816–3717**  
[www.buffaloschools.org](http://www.buffaloschools.org)

**सबै दायित्व एक वर्षको प्रतिबद्धताको हुन्छ ~ कुनै छुट हुने छैन**  
**तपाईंको हस्ताक्षर/अनुमतिले यस प्रतिबद्धता स्वीकारको जनाउनेछ।**

कृपया यो आवेदन पूरा गर्नु अघि सबै निर्देशनहरू पढ्नुहोस्।

- This application is to be completed for all elementary school students who are enrolling into the Buffalo Public Schools (BPS) for the first time or those who previously attended the Buffalo Public Schools and are returning. Elementary school include grades 3Y [3–year old program at Bennett Park Montessori #32] through grade 8.
- Applications **must be delivered** in person to: Central Registration Center, 33 Ash Street, Buffalo, NY 14204. **DO NOT** mail or fax the application.
- The application window is **October 1, 2018 to December 7, 2018** for seat assignments for the 2019–2020 school year; priority will be given to applications submitted during the on–time application window.
- Applications for non–BPS students will continue to be accepted after December 7, 2018. All applications received after this date will be considered late.
- Parents/guardians must submit one application for each child. List all siblings and/or co–applicant(s) if submitting for more than one child.
- School placement is conditional upon student successfully passing current grade as evidenced by report cards and/or transcripts.
- Lottery placements are conducted through a random computerized system when there are more applicants than available seats.
- Assignments to criteria–based schools are determined based on the established criteria for the school.
- Specialized programs for students with special education or bilingual language needs may not be available in all schools.
- English as a New Language (ENL) services are available in every BPS school.
- If a student is placed in a “waiting pool” for a particular school, the student will remain active through December 6, 2019.
- बफलो पब्लिक स्कूलमा पहिलो पटक भर्ना हुने सबै प्राथमिक विद्यालय विद्यार्थीहरूकालागि यस आवेदनलाई पूरा गरिनुपर्छ वा तिनीहरूले पनि पूरा गर्नुपर्छ जो पहिला नै उपस्थित छन् र फर्कदैछन्। प्राथमिक विद्यालयमा ग्रेड 3Y देखि [Bennett Park Montessori # 32 मा 3 वर्षे कार्यक्रम समावेश छ] ग्रेड 8 सम्म समावेश छ।
- बफलो पब्लिक स्कूल (बीपीएस) मा पहिलो पटक भर्ती हुने, पहिला नै भर्ती भएका वा पुनःफर्कित गरेका प्राथमिक विद्यालय विद्यार्थीहरूको लागि यो आवेदन पूरा गरिनुपर्छ। प्राथमिक विद्यालयमा ग्रेड 3Y [बेनेट पार्क मन्टेसोरी # 32 मा 3 वर्षे कार्यक्रम समावेश छ] देखि ग्रेड 8 सम्म छ।
- 2019 - 2020 को स्कूल वर्षको लागि अक्टोबर 1, 2018 देखि डिसेम्बर 7, 2018 को सीट असाइनमेन्टको लागि एप्लिकेशन विन्डो हो; प्राथमिकता एप्लिकेशन विन्डो अवधिमा पेश गरिएका आवेदनहरूमा प्राथमिकता दिइनेछ।
- गैर-बीपीएस विद्यार्थीहरूको लागि आवेदनहरू डिसेम्बर 7, 2018 पछि लिइनेछन्। यस मिति पछि प्राप्त सबै आवेदनहरू ढिलाइ मानिन्छ।
- अभिभावक / संरक्षकले प्रत्येक बच्चाको लागि एक आवेदन बुझाउनुपर्छ। एक भन्दा बढी बच्चा पेश गर्नु परेमा सबै सहोदर र / वा सह-आवेदकहरू सूचीबद्ध गरी सेन्ट्रल रेजिस्ट्रेशन सेन्टर, 33 Ash Street, Buffalo, NY 14204 मा आवेदनहरूलाई व्यक्तिमा डेलिभरी गर्न सकिन्छ। आवेदनहरू मेल वा फ्याक्स नगर्नुहोस्।
- स्कूल प्लेसमेन्ट विद्यार्थी रिपोर्ट कार्ड र / वा ट्रान्सक्रिप्टसद्वारा प्रमाणित वर्तमान स्तरवृद्धि सफलतापूर्वक सशर्त लागू हुनेछ।
- उपलब्ध सीटहरू भन्दा अधिक आवेदकहरू भएमा लटरी प्लेसमेन्टहरू अनियमित कम्प्युटरयुक्त प्रणाली मार्फत सञ्चालन गरिन्छ।
- मापदण्ड आधारित विद्यालयहरूमा असाइनमेन्ट विद्यालयका लागि निर्धारित मापदण्डमा आधारित हुन्छ।
- विशेष शिक्षा कार्यक्रमहरू वा द्विभाषी भाषाको आवश्यकता भएका विद्यार्थीहरूको लागि विशेष शिक्षा सबै विद्यालयहरूमा उपलब्ध नहुन सक्छ।
- अंग्रेजी एक नयाँ भाषा (ENL) सेवाको रूपमा प्रत्येक बीपीएस विद्यालयहरूमा उपलब्ध छन्।
- यदि एक विद्यार्थी एक विशेष विद्यालयको लागि "वेटिंग पूल" मा राखिएको छ भने त्यो विद्यार्थी डिसेम्बर 6, 2019 देखि सक्रिय रहनेछ।

## AGE REQUIREMENTS उमेर आवश्यकताहरू

- Bennett Park Montessori 3Y program: student must be 3 years old on or before December 31, 2019 (born in 2016).
- Pre-kindergarten: students must be 4 years old on or before December 31, 2019 (born in 2015).
- Kindergarten: students must be 5 years old on or before December 31, 2019 (born in 2014).
- Bennett Park Montessori 3Y प्रोग्राम: विद्यार्थी ३ वर्ष, डिसेम्बर ३१, २०१९ मा वा अगावै पुगेको हुनुपर्छ (२०१६ मा जन्मिएका)
- प्री-किन्डरगार्टन: विद्यार्थीहरू डिसेम्बर ३१, २०१९ मा वा अगावै ४ वर्ष पुगेको हुनुपर्छ (२०१५ मा जन्मिएका)
- किन्डरगार्टन: विद्यार्थीहरू डिसेम्बर ३१, २०१९ मा वा अगावै ५ वर्ष पुगेको हुनुपर्छ (२०१४ मा जन्मिएका)

## PREFERENCES प्राथमिकताहरू

**SIBLING PREFERENCE:** Students in grades pre-kindergarten to 8 may be granted siblings preference based on seat availability and if:

- the student is a brother or sister of the applicant and resides within the same household.
- the student is currently registered in a Buffalo Public School in grades 3Y to 8.
- the students will be attending the same school.
- the parent/guardian requested for the preference on the application.
- Pre-K देखि ग्रेड ८ सम्मको विद्यार्थीहरूलाई सीट उपलब्धताको आधारमा सहोदर प्राथमिकता प्रदान गर्न सकिन्छ र यदि:
- विद्यार्थी आवेदकको भाइ वा बहिनी हो र एउटै परिवार भित्र रहन्छ।
- विद्यार्थी वर्तमानमा ३Y देखि ग्रेड ८ सम्म बफलो पब्लिक स्कूलमा दर्ता गरिएको छ।
- विद्यार्थीहरू एउटै विद्यालयमा उपस्थित हुन्छन्।
- आवेदनमा प्राथमिकताको लागि अभिभावक / संरक्षकले अनुरोध गरेको छ।

*Important note:*

- Sibling preference does not apply to criteria-based programs.
- Frederick Law Olmsted #64 and Frederick Law Olmsted #156 are two different schools. Sibling preference *does not* apply Frederick Law Olmsted #156.

*महत्वपूर्ण टिप्पणी:*

- मापदण्ड आधारित कार्यक्रमहरूमा सहोदर प्राथमिकता लागू हुँदैन।
- Frederick Law Olmsted #64 एण्ड Frederick Law Olmsted #156 दुई फरक स्कूल हुन्। सहोदर प्राथमिकता Frederick Law Olmsted #156 मा लागू हुँदैन।

**PROXIMITY PREFERENCE:** Students in grades pre-kindergarten to 8 may be granted a proximity preference based on seat availability and if the student's:

- residence is located 0.1 to 0.7-mile radius of the school (walkers) ~ or ~ residence is located 0.71 to 1.5-mile radius of the school (community).

*Important note:*

Proximity preference *does not* apply to criteria-based programs.

निकटता प्राथमिकता: प्री-किन्डरगार्टन देखि ग्रेड ८ सम्मका छात्रहरूलाई सीट उपलब्धतामा आधारित एक निकटता प्राथमिकता प्रदान गर्न सकिन्छ र यदि विद्यार्थीको:

- आवास (०.१ देखि ०.७-मायल क्षेत्रको विद्यालय परिधिमा रहेको छ (वाकर्स) ~ वा ~ विद्यालय (समुदाय) को ०.७१ देखि १.५ मायल क्षेत्रको परिधिमा आवास अवस्थित छ।

*महत्वपूर्ण टिप्पणी:*

निकटता प्राथमिकता मापदण्ड आधारित प्रोग्रामहरूमा लागू हुँदैन।

**ATTENDANCE BOUNDARY:** Students in grades pre-kindergarten to 8 may be granted attendance boundary preference based on seat availability at the following schools:

**Frederick Law Olmsted Elementary #64**

- 65% of the seats are assigned to the gifted and talented program based on testing that is administered in the fall 2018.
- 35% of the seats are assigned as follows: (1) neighborhood siblings, (2) neighborhood, (3) citywide siblings, (4) citywide with proximity preference, and (5) citywide (see boundary map on the BPS website for neighborhood designations at <http://www.buffaloschools.org/boundaryInfo>).

उपस्थिति सीमा: प्री-किन्डरगार्टन देखि ग्रेड ८ सम्मका विद्यार्थीहरूलाई निम्न विद्यालयहरूमा सीट उपलब्धताको आधारमा उपस्थिति सीमा प्राथमिकता प्रदान गरिनेछ:

**Frederick Law Olmsted Elementary #64**

- ६५% सिटहरू गिफ्टेड एण्ड ट्यालेन्टेड प्रोग्राममा परीक्षण आधारित असाइन गरिएका छन् जुन Fall 2018 मा राखिएको छ।
- सीटहरूको ३५% निम्नानुसार असाइन गरिएको छ: (१) छिमेकी सहोदरहरू, (२) छिमेकी, (३) शहरी सहोदरहरू, (४) शहरीसँग निकटता प्राथमिकता र (५) सिटीवाइड (आसपासको डेजीकनेशनहरूका लागि बीपीएसको वेबसाइट <http://www.buffaloschools.org/boundaryInfo> मा सीमा नक्शा हेर्नुहोस्)

**Discovery School #67 and North Park Community School #50**

- 50% of the seats are assigned to students within the original residential zone (see boundary map on the BPS website for neighborhood designations at <http://www.buffaloschools.org/boundaryInfo>).
- 50% of the seats are assigned to students citywide.

**Highgate Heights Elementary #80**

100% of seats are assigned to students living within Buffalo Promise Neighborhood zone (see boundary map on the BPS website at <http://www.buffaloschools.org/boundaryInfo>).

**Discovery School #67 एण्ड North Park Community School #50**

- 50% सिटहरू मूल आवासीय क्षेत्र भित्र विद्यार्थीहरूलाई नियुक्त गरिएका छन् (बीपीपी वेबसाइटमा आसपास डेजीकनेशन नक्सा हेर्नुहोस् <http://www.buffaloschools.org/boundaryInfo> मा हेर्नुहोस्।
- 50% सिटहरू सिटीवाइड विद्यार्थीहरूमा असाइन गरिएका छन्।

**Highgate Heights Elementary #80**

Buffalo Promise Neighborhood zone भित्र रहने विद्यार्थीहरूलाई 100% सिटहरू असाइन गरिन्छ (बीपीएस वेबसाइट <http://www.buffaloschools.org/boundaryInfo> मा सीमा नक्सा हेर्नुहोस्)

**LANGUAGE PROGRAMS ल्याङ्गवेज प्रोग्राम्स****\* Dual Language Immersion Programs**

These classrooms consists of English immersion students [50% of students speak English as their dominant language] and Spanish immersion students [50% of students speak Spanish as their dominant language].

- If selecting, please indicate the program choice as either: (1) EIM if your child is English dominant or (2) SIM if your child is Spanish dominant.

**\* डुअल ल्याङ्गवेज इमर्सन प्रोग्राम्स**

यी कक्षाहरूमा अंग्रेजी इमर्सन विद्यार्थीहरू [50% विद्यार्थीहरूले तिनीहरूको प्रभावकारी भाषाको रूपमा अंग्रेजी बोल्छन्] र स्प्यानिश इमर्सन विद्यार्थीहरू [50% विद्यार्थीहरूले आफ्नो प्रभावकारी भाषाको रूपमा स्प्यानिश भाषा बोल्छन्]

यदि चयन गर्नु परेमा, कृपया प्रोग्राम छनोटको रूपमा कुनै एक संकेत गर्नुहोस्। (1) EIM यदि तपाईंको बच्चा अंग्रेजी प्रभावकारी छ या (2) SIM यदि तपाईंको बच्चा स्प्यानिश प्रभावकारी छ।

- All applicants (EIM or SIM) must be screened and tested by the Language Assessment Center at Central Registration Center to determine eligibility. सबै आवेदकहरू (EIM वा SIM) योग्यता निर्धारण गर्नको लागि केन्द्रीय दर्ता केन्द्रमा भाषा आकलन केन्द्रद्वारा सोधपुछ र परीक्षण गरिनेछ।

**\*\* One-Way Dual Language Immersion Program \*\* वान-वे डुअल ल्याङ्गवेज इमर्सन प्रोग्राम**

These classrooms consist of Spanish dominant students only. Students will learn to speak, read, and write in English while continuing to learn content in Spanish. यी कक्षाहरूमा मात्र स्प्यानिश प्रभावकारी विद्यार्थीहरू हुन्छन्। विद्यार्थीहरूले स्प्यानिश सामग्री सिक्ने क्रममा बोल्न, पढ्न र अंग्रेजीमा लेख्न सिक्नेछन्।

- If selecting this program, please indicate the program choice as: SIM (Spanish dominant). यदि यो कार्यक्रम चयन गरेमा, कृपया कार्यक्रम छनोटको रूपमा SIM (स्प्यानिश प्रभुत्व) संकेत गर्नुहोस्।
- All applicants must be screened and tested by the Language Assessment Center at Central Registration Center to determine language dominance and eligibility. सबै आवेदकहरूलाई भाषा प्रभुत्व र योग्यता निर्धारण गर्नको लागि केन्द्रीय दर्ता केन्द्रमा भाषा आकलन केन्द्रद्वारा सोधपुछ र परीक्षण गरिनेछ।

**\*\*\* Bilingual Program**

These classrooms consist of Spanish dominant students only. Students will have the opportunity to be bilingual/multilingual, as the teacher provides instruction in both English and Spanish.

- If selecting this program, please indicate the program choice as: BLN (Spanish dominant).
- All applicants must be screened and tested by the Language Assessment Center at Central Registration Center to determine language dominance and eligibility.

**\*\*\* द्विभाषी कार्यक्रम**

यी कक्षाहरूमा मात्र स्प्यानिश प्रभुत्व विद्यार्थीहरू छन्। विद्यार्थीहरूलाई बाइलिङ्गुअल/मल्टिलिङ्गुअल हुने अवसर छ जहाँ शिक्षकले दुवै अंग्रेजी र स्प्यानिशमा निर्देशन दिन्छन्।

- यदि यो कार्यक्रम चयन गरेमा, कृपया कार्यक्रम छनोटको रूपमा BLN (स्प्यानिश प्रभुत्व) संकेत गर्नुहोस्।
- सबै आवेदकहरूलाई भाषा प्रभुत्व र योग्यता निर्धारण गर्नको लागि केन्द्रीय दर्ता केन्द्रमा भाषा आकलन केन्द्रद्वारा सोधपुछ र परीक्षण गरिनेछ।

*The Buffalo Public Schools does not discriminate on the basis of an individual's actual or perceived race, color, creed, religion, religious practice, national origin, ethnic group, sex (including sexual harassment and sexual violence), gender identity, sexual orientation, (the term "sexual orientation" means heterosexuality, homosexuality, bisexuality, or asexuality), political affiliation, age, marital status, military status, veteran status, disability, weight, domestic violence, victim status, arrest or conviction record, genetic information, and other bias prohibited by New York State and/or federal nondiscrimination laws in its programs and activities and provides equal access to the Boy Scouts and other designated youth groups. The following person has been designated to handle inquiries regarding the non-discrimination policies: Deputy Director of Human Resources, Rm.720 City Hall, Buffalo, NY 14202 or by calling (716) 816-3579.*

यो बफलो सार्वजनिक विद्यालयहरूले एउटा व्यक्तिको वास्तविक या कथित जाति, रंग, पंथ, धर्म, धार्मिक अभ्यास, राष्ट्रिय मूल, जातीय समूह, लिङ्गको आधारमा भेद गर्नु छैन, लिङ्ग पहिचान, यौन झुकाव, ((यौन उत्पीडन र यौन हिंसा सहित) शब्द "यौन झुकाव" अर्थात् विपरित लिङ्गिमा आकर्षित हुने, समलिङ्गीहरूले, बाइसेक्सुअलिटी, वा एसेक्सुअलिटी), राजनीतिक मान्यता, उमेर, वैवाहिक स्थिति, सैन्य स्थिति, अनुभवी स्थिति, अशक्त, वजन, घरेलु हिंसा, शिकार स्थिति, पक्रन वा विश्वास रेकर्ड, आनुवंशिक जानकारी, र यसको कार्यक्रम र गतिविधिमा न्यु योर्क राज्य र / वा संघीय नन डिस्क्रिमिनेशन नियमहरूद्वारा निषेधित अन्य पूर्वाग्रह र केटा स्काउट्स र अन्य नियुक्त युवा समूह बराबर पहुँच प्रदान गर्दछ। ह्युमन रिसोर्सस उप निर्देशक, 720 City Hall, Buffalo, NY 14202 वा सम्पर्क गर्न (716) 816-3579; निम्न व्यक्ति गैर-भेदभावको नीति सन्दर्भमा जांच ह्यान्डल गर्न नियुक्त गरिएको छ।

SCHOOL NAME and ACCOUNTABILITY STATUS स्कूलको नाम र उत्तरदायित्व स्थिति	ADDRESS ठेगाना TELEPHONE टेलिफोन	PROGRAM CODES प्रोग्राम कोड्स	GRADES ग्रेड्स	UNIFORM युनिफर्म
				SCHOOL SCHEDULE स्कूल स्केजुल
<b>D'Youville Porter Campus School #3</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	255 Porter Ave. (716) 816-3120	Dual Language Immersion* EIM = English Dominant SIM = Spanish Dominant	PK-3	Uniform 8:50am-4:05pm
		BLN = Bilingual (Spanish only)***	4-6	
		GEN = General Education	K-8	
<b>Buffalo Elementary School of Technology #6</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	414 S. Division St. (716) 816-3767	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 7:55am-3:10pm
<b>Early Childhood Center #17</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	1045 W. Delavan Ave. (716) 816-3150	GEN = General Education	PK-4	Uniform 8:50am-4:05pm
<b>Dr. Antonia Pantoja Community School #18</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	750 West Ave. (716) 816-3160	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Native American Magnet #19</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	97 W. Delavan Ave. (716) 816-3180	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 7:55am-3:10pm
<b>Hillery Park Elementary #27</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	73 Pawnee Pkwy. (716) 816-4770	GEN = General Education	PK-8	Uniform 8:50am-4:05pm
<b>Frank A. Sedita Elementary #30</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	21 Lowell Pl. (716) 816-3220	Dual Language Immersion* EIM = English Dominant SIM = Spanish Dominant	PK-4	Uniform 8:55am-4:05pm
		BLN = Bilingual (Spanish only)***	5-6	
		GEN = General Education	PK-8	
<b>Harriet Ross Tubman Elementary School #31</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	212 Stanton St. (716) 816-3780	GEN = General Education	PK-8	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Bennett Park Montessori School #32</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	342 Clinton St. (716) 816-4603	GEN = General Education	3Y-8	No Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Bilingual Center #33</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	157 Elk St. (716) 816-4783	Dual Language Immersion* EIM = English Dominant SIM = Spanish Dominant	PK-5	Uniform 7:55am-3:10pm
		BLN = Bilingual (Spanish only)***	6	
		GEN = General	4-8	
<b>Marva J. Daniel Futures Preparatory School #37</b> Accountability status: Priority/Community School	295 Carlton St. (716) 816-3800	GEN = General Education	PK-8	Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Lovejoy Discovery School #43</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल / कम्प्युनिटी स्कूल	161 Benzinger St. (716) 816-3260	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 8:55am-4:05pm
<b>International School #45</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिग	141 Hoyt St. (716) 816-3300	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 8:55am-3:55pm
<b>School #48 at Dr. Martin Luther King, Jr.</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिग	487 High St. (716) 816-3240	BLN = Bilingual (Spanish only)***	PK-2	No Uniform 8:55am-4:05pm
		GEN = General Education		
<b>North Park Community School #50</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिग	780 Parkside Ave. (716) 816-3440	GEN= General Education	PK, K, 1	No Uniform 8:55- 4:05 pm
<b>Community School #53</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	329 Roehrer Ave. (716) 816-3330	GEN = General Education	PK-8	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Dr. George Blackman Early Childhood Center #54</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिग	2358 Main St. (716) 816-3340	GEN = General Education	PK-4	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Dr. Charles R. Drew Science Magnet-Annex #159</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	50 A St. (716) 816-4120	GEN = General Education	PK-2	Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Dr. Charles R. Drew Science Magnet-Museum #59</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	1 MLK Jr. Park (716) 816-3370	GEN = General Education	3-8	Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Arthur O. Eve Early Childhood Performing Arts School of Distinction #61</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	453 Leroy Ave. (716) 816-3400	EPA = Exploratory Performing Arts (Dance, Music, Theater, & Visual Arts)	PK, K	Uniform 8:50am-4:05pm
		GEN = General Education	1-4	
		Testing Required GAT = Gifted and Talented	K-4	
<b>Frederick Law Olmsted School #64</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिग	874 Amherst St. (716) 816-3420	Testing Required GAT = Gifted and Talented	K-4	No Uniform 7:50am-3:05pm
		C/W = Citywide	PK-4	
		N/H = Neighborhood		

<b>Frederick Law Olmsted School #64</b> (cont'd) उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	874 Amherst St. (716) 816-3420	<i>Dual Language Immersion*</i> EIM = English Dominant SIM = Spanish Dominant	PK-4	No Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Roosevelt Early Childhood Center #65</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	249 Skillen St. (716) 816-3430	GEN = General Education	PK-4	No Uniform 8:55am-4:05pm
<b>North Park Middle Academy #66</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	780 Parkside Ave. (716) 816-3440	GEN = General Education	6-8	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Discovery School #67</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	911 Abbott Rd. (716) 816-4922	C/W = Citywide N/H = Neighborhood	PK-8	No Uniform 7:55am-3:10pm
<b>Houghton Academy #69</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	1725 Clinton St. (716) 816-4794	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 8:50am-4:05pm
<b>Lorraine Elementary #72</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	71 Lorraine Ave. (716) 816-4809	GEN = General Education	PK-8	Uniform 7:55am-3:10pm
<b>Hamlin Park Claude &amp; Ouida Clapp Academy #74</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी/कम्युनिटी स्कूल	126 Donaldson Rd. (716) 816-3490	GEN = General Education	PK-8	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Herman Badillo Bilingual Academy #76</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी/कम्युनिटी स्कूल	315 Carolina St. (716) 816-3848	GEN = General Education	PK-8	Uniform 7:50am-3:05pm
		<i>One-Way Dual Language Immersion**</i> SIM = Spanish Dominant only	PK-6	
<b>Pfc. William J. Grabiarz School of Excellence #79</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	225 Lawn Ave. (716) 816-4040	GEN = General Education	PK-8	Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Highgate Heights Elementary #80</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल /कम्युनिटी स्कूल	600 Highgate Ave. (716) 816-4050	C/W = Citywide N/H = Neighborhood	PK-8	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>School #81</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	140 Tacoma Ave. (716) 816-4060	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Early Childhood Center #82</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	230 Easton Ave. (716) 816-4070	GEN = General Education	PK-4	Uniform 8:55am-4:05pm
<b>Dr. Lydia T. Wright School of Excellence #89</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	106 Appenheimer St. (716) 816-4110	GEN = General Education	PK-8	Uniform 8:50am-4:05pm
<b>B.U.L.L.D. Community School #92</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी/कम्युनिटी स्कूल	340 Fougeron St. (716) 816-4140	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Southside Elementary #93</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल /कम्युनिटी स्कूल	430 Southside Pkwy. (716) 816-4818	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 8:55am-4:05pm (PK-4) 7:55am-3:10pm (5-8)
<b>West Hertel Elementary #94</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी/कम्युनिटी स्कूल	489 Hertel Ave. (716) 816-4150	GEN = General Education	PK-8	Uniform 7:50am-3:05pm
<b>Waterfront Elementary #95</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	95 Fourth St. (716) 816-3900	GEN = General Education	PK-8	No Uniform 7:55am-3:10pm
<b>Harvey Austin Elementary #97</b> <i>Accountability status: Priority/Community School</i>	1405 Sycamore St. (716) 816-4460	GEN = General Education	PK-8	Uniform 8:50am-4:05pm
<b>Stanley Makowski Early Childhood Center #99</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	1095 Jefferson Ave. (716) 816-4180	GEN = General Education	PK-4	Uniform 8:50am-4:05pm
<b>Frederick Law Olmsted School #156</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	319 Suffolk St. (716) 816-4330	<i>Testing Required</i> GAT = Gifted and Talented	5-8	No Uniform 7:50am-3:05pm
		<i>The application for Frederick Law Olmsted #156 must be submitted at the testing administration dates (refer to testing date/time flyer on the district website. No applications will be accepted outside of these dates.</i>		
<b>Buffalo Academy for Visual &amp; Performing Arts #192</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	450 Masten Ave. (716) 816-4220	<i>Audition Required:</i> DAN = Dance MSC = Music (Instrument/Vocal) THT = Theater VIS = Visual Arts	5-8	No Uniform 7:50am-3:05pm
<b>City Honors School at Fosdick-Masten Park #195</b> उत्तरदायित्व स्थिति: गुड स्ट्यानडिङ	186 E. North St. (716) 816-4230	<i>Testing Required</i> IBA = International Baccalaureate/ Accelerated	5-8	No Uniform 7:55am-3:10pm
		<i>The application for City Honors School at Fosdick-Masten Park must be submitted at the testing administration dates (refer to testing date/time flyer on the district website. No applications will be accepted outside of these dates.</i>		
<b>Math Science &amp; Technology Preparatory School #196</b> उत्तरदायित्व स्थिति: फोकस स्कूल	646 E. Delavan St. (716) 816-3501	GEN = General Education	5-8	Uniform 8:10am-3:25pm
<b>International Preparatory School #198</b> उत्तरदायित्व स्थिति: प्रायोरिटी	110 14 <sup>th</sup> Street (716) 816-4300	GEN = General Education	6-8	No Uniform 7:50am-3:05pm

BUFFALO PUBLIC SCHOOLS ELEMENTARY SCHOOL APPLICATION 2019–2020

BUFFALO ACADEMY FOR VISUAL & PERFORMING ARTS #192  
RECOMMENDATION FORM (for grades 5–8 only)

This form must be **uplicated** and completed by **two** professionals (artistic instructor, teacher, school counselor, or school administrator) who are able to address the artistic abilities, performance, and academic standing of the student applying for admission to Buffalo Academy for Visual and Performing Arts #192. **Note: two recommendations are required for students applying for grades 5–8.**

Name of student: \_\_\_\_\_ DOB: \_\_\_\_\_

How long have you known this student and in what capacity? \_\_\_\_\_

**Answer the following regarding the student’s ability to be successful:**

Coursework at Buffalo Academy for Visual and Performing Arts requires interacting as an ensemble member, with a high level of discipline. Describe the student’s capacity to be successful as an artist/performer.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

At Buffalo Academy for Visual and Performing Arts #192, students are required to be self-directed and be able to balance the demands of both academic and artistic requirements. Explain in detail your knowledge of how the student demonstrates such ability.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Provide additional comments that describe the performances/productions in which the student has been involved.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**BUFFALO PUBLIC SCHOOLS ELEMENTARY APPLICATION 2019-2020**

बफलो पब्लिक स्कूल्स एलिमेन्टरी एप्लिकेशन २०१९-२०२०

**Applying for grade:**   **Current school #:**     **Current School name:**

दर्ता श्रेणी

स्कूल # हाल उपस्थित

स्कूलको नाम हाल उपस्थित

**Student's last name:** विद्यार्थीको थर**Student's first name:** विद्यार्थीको नाम

M.I.

**Date of birth:** जन्म-मिति**Gender:** लिङ्ग**Student identification number (not social security #):** स्टुडेन्ट ID # (सोसल

सेक्युरिटी # होइन)

**TWIN:** /  /  

Yes No

**Is the student Hispanic, Latino, or of Spanish origin?**

Yes, Hispanic हिस्प्यानिक हो

No, not Hispanic हिस्प्यानिक होइन

विद्यार्थी हिस्प्यानिक, ल्याटिनो वा कुनै स्प्यानिश मुलको हो ?

**Select one or more races:**

American Indian

Asian एसियाली

Black काला

Native Hawaiian or

White गौरा

कुनै एउटा मूल छान्नुहोस्

or Native Alaskan

other Pacific Islander

अमेरिकन इन्डियन वा नेटिभ अलास्कन

नेटीव हवैइयन वा प्यासिफिक आइल्यानडर

**Address of student:** विद्यार्थीको ठेगाना**Apartment #** अपार्टमेन्ट #

(House number and street name)

**City:** सिटी**State:** स्टेट**Zip code:** जीप कोड**Last name of parent/guardian:** अभिभावकको नाम**First name of parent/guardian:** अभिभावकको थर**Cellular telephone number:** सेल फोन नम्बर**Home telephone number:** गृह फोन नम्बर**Email address:** इमेल ठेगाना \_\_\_\_\_**Mark each category with an (X):** लागू भएमा (X) चिन्ह लगाउनु होस्Does the student receive 504/ADA (American Disability Act) Services? विद्यार्थीले अमेरिकन 504 / ADA (American Disability Act) सेवाहरू प्राप्त गर्छ? Yes  No Does the student currently receive special education services? विद्यार्थीले हाल विशेष शिक्षा सेवा प्राप्त गर्छ? Yes  No Does the student speak or understand a language other than English? विद्यार्थीले अंग्रेजी बाहेक अन्य भाषा बोल्न वा बुझ्न सक्छ? Yes  No  If yes, what other language is spoken in the home? \_\_\_\_\_ यदि हो भने, घरमा बोल्ने अन्य कुन कुन भाषाहरू हुन्? \_\_\_\_\_Does this student receive ENL (formerly ESL) or bilingual services? यो विद्यार्थीले ENL (विगतमा ESL) वा द्विभाषी सेवाहरू प्राप्त गरेको छ? ENL  BLN **SCHOOL CHOICES: All School Assignments will carry a one-year commitment, NO EXCEPTIONS.** Please carefully select school number(s) and program code(s) for each school choice. Choices are to be listed in order of preference from 1 to 5. selection is one choice (2 programs for the same school count as 2 choices).

स्कूल विकल्पहरू: सबै जिम्मेवारी एक वर्ष प्रतिबद्धता पूरा स्वीकारन तयार हुनुहुन्छ र कुनै छुट छैन।

प्रत्येक स्कूलको छनौटका लागि कृपया ध्यानपूर्वक स्कूल संख्या (हरू) र कार्यक्रम कोड (हरू) चयन गर्नुहोस्। छनोटहरू 1 देखि 5 सम्म प्राथमिकताको सूचीमा सूचीबद्ध हुनुपर्छ। छनौट एक हुन्छ (2 विकल्पहरूको रूपमा एउटै स्कूल गणनाको लागि 2 प्रोग्रामहरू)

School Number 1	School Number 2	School Number 3	School Number 4	School Number 5																														
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table> Program Code <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table> Program Code <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table> Program Code <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table> Program Code <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>							<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table> Program Code <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> <td style="width: 33%;"></td> </tr> </table>						
For office use only:	For office use only:	For office use only:	For office use only:	For office use only:																														

**SIBLING PREFERENCE:** To receive sibling preference, list the name of one sibling and the school. सहोदर प्राथमिकता: सहोदर प्राथमिकता प्राप्त गर्न

एक सहोदरको नाम र स्कूल सूची गर्नुहोस्।

School # sibling attends: विद्यालय # सहोदर उपस्थित हुन्छ:

--	--	--

--	--	--

**CO-APPLICANTS:** If you are also submitting an application for another sibling (living in the same household) and would like him/her to be assigned together to the same school, fill in the name below. You MUST complete a separate application for each student.

**सह-आवेदकहरू:** यदि तपाईं अर्को सहोदरको लागि एक आवेदन पेश गर्दै हुनुहुन्छ (एउटै घरमा बस्ने) र उसलाई पनि त्यहि विद्यालयमा सँग एकै ठाउँमा मिलाउन चाहानुहुन्छ, तल नाम भर्नुहोस्। तपाईंले प्रत्येक विद्यार्थीको लागि अलग आवेदन पूरा गर्नु पर्दछ।

**Last name, first name, & middle initial of sibling:** थर, नाम, र सहोदरको बीचको सुरुवात अक्षर **Currently attending** वर्तमान उपस्थित **Entering grade:** प्रवेश ग्रेड

--	--	--

--	--	--

--	--	--

**Last name, first name, & middle initial of sibling:** सहोदरको थर, नाम, र सहोदरको बीचको सुरुवात अक्षर **Currently attending:** वर्तमान उपस्थित **Entering grade:** प्रवेश ग्रेड

--	--	--

--	--	--

--	--	--

**Your signature acknowledges your one-year commitment and certify that your primary residence is within the city limits of Buffalo, New York by July 1, 2019.**

तपाईंको हस्ताक्षरले तपाईंको एक वर्षको प्रतिबद्धतालाई स्वीकार गर्छ र तपाईंको प्राथमिक निवास जुलाई १, २०१९ मा बफलो, न्यू योर्क शहर सीमा भित्र छ भन्ने प्रमाणित गर्दछ।

**Signature of parent/guardian:** अभिभावक/संरक्षक हस्ताक्षर \_\_\_\_\_ **Date:** मिति \_\_\_\_\_